Büro-Fürrer AG, Zürich

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 27. August 2002, 10.30 Uhr im UBS-Konferenzgebäude Grünenhof, Nüschelerstrasse 9, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge

1. **Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung Gechäftsjahr 2001/02 sowie Bericht der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung 2001/02 und den Bericht der Revisionsstelle zu genehmigen.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

			CHF
Gewinnvortrag Vorjahr			80 116.–
Jahresgewinn 2001/02			4 023 400.–
zur Verfügung der Generalversammlung			4 103 516.–
Dividenden ordentlich			3 000 000.–
– pro Inhaberaktie	CHF	15.–	
– pro Namenaktie	CHF	3.–	
Zuweisung an gesetzliche Reserve			-
Zuweisung an Spezialreserve			1 000 000.–
Vortrag auf neue Rechnung			103 516.–

4. **Wahlen**

4.1 Wahl des Verwaltungsrates/Erneuerungswahl
Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Mario Fontana, Rudolf H. Fürrer und Rudolf M. Fürrer für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren wieder zu wählen.

4.2 Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle der Büro-Fürrer AG und der Büro-Fürrer-Gruppe wieder zu wählen.

5. **Verschiedenes**

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 2001/02 mit der Jahresrechnung, dem Jahresbericht, der Konzernrechnung, dem Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen zur Einsichtnahme am Hauptsitz der Gesellschaft, Riedstrasse 4, in 8953 Dietikon, auf.

Namenaktionäre erhalten mit der Einladung den Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 2001/02, den Wortlaut des Revisionsberichtes und die Anträge des Verwaltungsrates. Inhaberaktionäre können diese Unterlagen bei der Gesellschaft oder ihrer Bank anfordern.

Zutrittskarten
Namenaktionäre erhalten die Zutrittskarte zugestellt. Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis spätestens zum 4. Werktag vor der Generalversammlung gegen Hinterlegung ihrer Aktien am Hauptsitz oder bei einer der folgenden Banken beziehen:

CREDIT SUISSE, Zürich
SG Rüegg Bank AG, Zürich
UBS AG, Zürich

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Zürich, 7. August 2002

Büro-Fürrer AG
Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Marcel Queloz

200711

Bank Bütschwil

Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Bank Bütschwil
Mittwoch, 28. August 2002, 19.00 Uhr (Saalöffnung 18.15 Uhr)
in der Sporthalle Breite, Grämigerstrasse 30, 9606 Bütschwil

Traktanden und Anträge

1. **Konstituierung der ausserordentlichen Generalversammlung**
2. **Genehmigung des öffentlich beurkundeten Fusionsvertrages (inkl. Statuten, Fusionsübernahmebilanzen und Fusionsschlussbilanz, Bestellung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle) vom 22. Mai 2002 mit der Bank in Gossau, Gossau, in die swissregiobank, Wil SG, und Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation durch Fusion gemäss OR Art. 749.**
   Dieser Beschluss bedarf der Zustimmung von mindestens 2/3 der vertretenen Stimmen und der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte (gemäss OR 704 I Ziff. 8 und Art. 15 der Statuten). Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des öffentlich beurkundeten Fusionsvertrages (inkl. Statuten, Fusionsübernahmebilanzen und Fusionsschlussbilanz, Bestellung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle) vom 22. Mai 2002 mit der Bank in Gossau, Gossau, in die swissregiobank, Wil SG, und Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation durch Fusion gemäss OR Art. 749.
3. **Verschiedenes und Allgemeine Umfrage**

Weitere Informationen für Aktionäre

Das Protokoll der Generalversammlung vom 22. März 2002 liegt am Schalter des Hauptsitzes unserer Bank zur Einsicht auf.

Alle Namenaktionäre und Inhaberaktionäre, deren Aktien bei uns deponiert sind, erhalten die Eintrittskarten mit Stimmzettel per Post. Sie sind gebeten, das Anmeldeformular bis **Mittwoch, 21. August 2002** zurückzusenden, falls Sie an der Versammlung teilnehmen.

Die Inhaberaktionäre, deren Titel nicht bei uns im Depot liegen, sind gebeten, die Eintrittskarte unter Angabe der Aktiennummern bei unseren Geschäftsstellen bis zum **21. August 2002** schriftlich zu bestellen oder persönlich abzuholen.

Aktionäre die nicht an der Versammlung teilnehmen können, werden gebeten, das Vollmachtsformular zusammen mit der Stimmkarte der Gesellschaft zuzustellen. Diese wird Ihre Stimmen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates vertreten. Sie können jedoch die Vollmacht und die Stimmkarte, zusammen mit Ihren Instruktionen, einem anderen Aktionär oder an Herrn Josef Fässler, Treuhandbüro, Mittendorfstrasse 2, 9606 Bütschwil zustellen, welcher als unabhängiger Stimmrechtsvertreter gemäss Art. 689c OR für diese ausserordentliche Generalversammlung bestimmt worden ist.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Art der vertetenen Aktien möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch vor Beginn der ausserordentlichen Generalversammlung am Informationsschalter.

Für die Aktionäre aus der Region March und Höfe besteht wiederum die Möglichkeit, für die Hin- und Rückfahrt die von der Bank bereitgestellten Busse zu benützen.

Das Aktienregister ist vom 20. Juli 2002 bis und mit 28. August 2002 geschlossen (gemäss Statuten Art. 7). Während dieser Zeit werden keine Aktienübertragungen registriert. Zutrittskarten für Aktien, welche während dieser Frist erworben werden, können nicht ausgestellt werden.

9606 Bütschwil, 19. Juli 2002

Der Verwaltungsrat

201350

PAUL NICKEL SA

Via Landriani 3
6900 Lugano
Svizzera

Convocazione all'assemblea generale straordinaria degli azionisti

In data 6 Settembre 2002 presso la sede sociale della societa alle ore 18.00

Ordine del giorno:

1. Nomina del nuovo ufficio di revisione
2. Revoca degli amministratori
3. Messa in liquidazione della società
4. Nomina del liquidatore
5. Varie

201495

Paul Nickel SA

Forbo Holding AG, Eglisau

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Art. 20 Börsengesetz (BEHG) erhielt die Forbo Holding AG heute von der «UBS Fund Management (Switzerland) AG», Postfach, 4002 Basel, Schweiz, folgende Mitteilung: Durch Erwerb am 29. Juli 2002 wurde der Grenzwert von 5% überschritten:

Name der kotierten Gesellschaft:	**Forbo Holding AG**
Erwerber:	**UBS Fund Management (Switzerland) AG,** Postfach, 4002 Basel
Stimmrechtsanteil:	5,112% (77 376 Namenaktien Forbo Holding AG)

Eglisau, 31. Juli 2002

Forbo Holding AG

201436

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch